



Notice d'utilisation

Réf. MD - 6635

Modèle : CECH66355





SOMMAIRE







MANUEL D'UTILISATION.....	3
INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES.....	3
IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....	4-6
REMARQUES RELATIVES À CETTE NOTICE D'UTILISATION.....	6
REMARQUES COMPLÉMENTAIRES SUR L'APPAREIL.....	6-7
CARACTÉRISTIQUES.....	7-8
INFORMATIONS GÉNÉRALES.....	8-9
REMARQUES.....	9-10
DISPOSITIF.....	10-11
TÉLÉCOMMANDE.....	11
REMARQUES RELATIVES AU FONCTIONNEMENT.....	12
CONNEXIONS DU SYSTÈME D'INSTALLATION.....	12-13
POUR COMMENCER.....	13-14
MESSAGE D'ERREUR.....	14
FONCTIONS.....	14
RADIO.....	22
NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES DISQUES.....	22-23
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES.....	24
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.....	24





MANUEL DE L'UTILISATEUR :

AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU D'INCENDIE, NE PAS EXPOSER CETTE ANTENNE À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.

 <p>Le symbole de l'éclair dans un triangle a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, à l'intérieur du coffret, d'une "tension dangereuse" et non isolée, d'une puissance suffisante pour causer un risque d'électrocution.</p>	<p>AVERTISSEMENT RISQUE D'ÉLECTROCUTION NE PAS OUVRIR</p> <p>PRÉCAUTION : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LA PARTIE ARRIÈRE) DE L'APPAREIL. CELUI-CI NE CONTIENT AUCUN ÉLÉMENT QUI PUISSE ÊTRE RÉPARÉ PAR L'UTILISATEUR. CONFIER TOUT SERVICE D'ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.</p>	 <p>Le point d'exclamation dans un triangle a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans la documentation qui accompagne cet appareil, d'informations importantes relatives à son utilisation et l'entretien qui doivent être étudiées.</p>
---	--	---

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES :

	<p>Veillez à prêter attention aux piles et petits objets et à ne pas les avaler. Cela pourrait être dangereux pour votre santé et mener à l'asphyxie. Veuillez tenir les piles et petits objets hors de portée des enfants.</p>
	<p>Conseils importants relatifs à la protection auditive Précaution : Vous prenez soin de votre ouïe et nous aussi. Par conséquent, veuillez faire preuve de prudence lorsque vous utilisez cet appareil. Nous vous recommandons d'éviter les volumes élevés. Les enfants doivent être sous surveillance lorsqu'ils utilisent des écouteurs. Veuillez vous assurer que cet appareil n'est pas réglé sur un volume trop élevé. Précautions ! Les volumes élevés peuvent occasionner des dommages irréversibles sur l'audition des enfants.</p>
	<p>NE PERMETTRE EN AUCUN CAS que des personnes, en particulier des enfants, n'introduisent des objets dans les orifices, rainures ou ouvertures de l'appareil. Cela peut causer la mort par électrocution. Cet appareil peut uniquement être ouvert par un professionnel qualifié.</p>
	<p>Utiliser cet appareil exclusivement aux fins prévues.</p>
	<p>Veillez conserver cette notice d'utilisation à des fins de consultation ultérieure.</p>
	<p>Instructions relatives à la protection de l'environnement Au terme de son cycle de vie, ne pas éliminer cet appareil dans les déchets ménagers. Veuillez le confier à un point de ramassage pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole apposé sur l'appareil, la notice d'utilisation ou l'emballage vous fourniront des informations sur les méthodes d'élimination. Les matériaux sont recyclables, comme l'indique le marquage. En recyclant les matériaux ou en exerçant d'autres formes de réutilisation des appareils usagers, vous contribuez de manière substantielle à la protection de l'environnement.</p>

	Veillez consulter votre administration locale pour obtenir les données du site de recyclage agréé.
	Ne pas obstruer la ventilation de l'appareil. Assurez-vous que le système de ventilation du dispositif n'est pas obstrué par des rideaux, journaux, meubles ou tout autre type d'objet. Le système de ventilation doit être à tout moment libre de tout objet. La surchauffe peut gravement endommager l'appareil et réduire sa performance et durée de vie.
	Chaleur et températures élevées Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil. Assurez-vous que l'appareil n'est pas exposé à des sources directes de chaleur telles que des appareils de chauffage ou un feu ouvert. Assurez-vous que les rainures de ventilation de l'appareil ne sont pas couvertes.
	Humidité et nettoyage Cet appareil n'est pas résistant à l'eau ! Ne pas plonger l'appareil dans l'eau. Éviter que le lecteur n'entre en contact avec de l'eau. Une éventuelle pénétration d'eau à l'intérieur de l'appareil peut occasionner des dommages graves. Ne pas utiliser de produits de nettoyage qui contiennent de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des produits abrasifs, étant donné qu'ils pourraient endommager l'appareil. Pour le nettoyage, utiliser un chiffon doux et humidifié.
	Recyclage professionnel Les piles et l'emballage ne doivent pas être éliminés dans les déchets ménagers. Les piles doivent être confiées à un centre de ramassage pour piles usées. Le tri des matériaux d'emballage jetables est respectueux de l'environnement.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement les instructions de fonctionnement avant la première utilisation, en vue de garantir un bon fonctionnement.

- LIRE LES INSTRUCTIONS** – Il faut lire toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement avant d'utiliser l'appareil.
- CONSERVER LES INSTRUCTIONS** – La notice contenant les instructions de sécurité et de fonctionnement doit être conservée en vue de consultations ultérieures.
- RESPECTER LES AVERTISSEMENTS** – Tous les avertissements figurant sur l'appareil et dans la notice d'utilisation doivent être respectés.
- SUIVRE LES INSTRUCTIONS** – Toutes les instructions de fonctionnement doivent être respectées.
- EAU ET HUMIDITÉ** – L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil. L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'une cuve à lessive, d'une piscine ou dans une cave humide.
- Ne pas placer sur l'appareil de source de flamme nue telle que des bougies allumées.
- Appareil destiné à être utilisé sous un climat tempéré.
- Pour des raisons de sécurité, ne retirez aucun couvercle et n'essayez pas d'atteindre les éléments internes de l'appareil : les réparations ou opérations nécessitant un démontage doivent être effectuées par un professionnel. Adressez-vous à votre SAV.
- La prise d'alimentation doit demeurer aisément accessible.
- VENTILATION** – Observer une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante. Ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc. Les ouvertures pratiquées dans l'appareil sont destinées à sa ventilation et sont nécessaires à son fonctionnement afin de prévenir la surchauffe. L'appareil doit être placé à un endroit tel que ni son emplacement ni sa position ne cause aucune interférence à sa ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un divan, un tapis ou toute surface similaire susceptible de bloquer les orifices de ventilation, dans une installation encastrée telle qu'une bibliothèque ou une armoire qui pourrait empêcher le flux d'air par les orifices de ventilation.
- CHALEUR** – L'appareil doit être situé à distance des sources de chaleur telles que les radiateurs, fours ou autres dispositifs (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

12. **SOURCE D'ALIMENTATION** – L'appareil doit être connecté exclusivement à une source d'alimentation électrique du type décrit dans la notice d'utilisation ou indiqué sur l'appareil.
13. **PROTECTION DU CÂBLE ÉLECTRIQUE** – Les câbles électriques doivent être placés de telle manière qu'ils ne puissent pas être écrasés ou percés par des objets placés sur, ou contre ces câbles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son SAV pour éviter tout danger.
14. **INUTILISATION** – Pendant des périodes prolongées d'inutilisation de l'appareil, veuillez déconnecter du réseau électrique et de l'antenne.
15. **PÉNÉTRATION D'OBJETS ET DE LIQUIDE** – Il faut veiller à ce que des objets ne tombent pas dans l'appareil et à ce que des liquides ne pénètrent pas dans la carcasse de l'appareil par les ouvertures.
16. **DOMMAGES EXIGEANT RÉPARATION** – L'appareil doit uniquement être réparé par un technicien qualifié lorsque :
 - a. Le câble d'alimentation électrique ou la fiche a été endommagée.
 - b. Des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil ou du liquide a été renversé et a pénétré à l'intérieur de l'appareil.
 - c. L'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
 - d. L'appareil est tombé ou sa carcasse a été endommagée. Utiliser uniquement les commandes et réglages tels qu'ils sont spécifiés dans le manuel.
 - e. L'appareil ne semble pas fonctionner normalement.
 - f. L'appareil présente des altérations importantes lors de son fonctionnement.
17. **RÉPARATION** – L'utilisateur ne doit pas tenter de réparer l'appareil en réalisant des opérations autres que celles qui sont décrites dans la notice d'utilisation. Toutes les opérations de réparation doivent être confiées à un personnel technique qualifié.
18. **NETTOYAGE** – Déconnecter l'appareil du réseau d'alimentation électrique avant de le nettoyer. Ne pas utiliser des produits de nettoyage liquides ou des aérosols. Utiliser uniquement un chiffon humide. Suivre les instructions d'entretien et de maintenance figurant dans ce manuel.
19. **ORAGE** – Pendant les périodes prolongées d'inutilisation ou pendant les tempêtes électriques, déconnecter l'appareil du réseau d'alimentation électrique et de l'antenne.
20. **CONTRÔLE DE SÉCURITÉ** – Après réparation de l'appareil, solliciter un contrôle de sécurité au service clientèle.
21. **SURCHARGE** – Afin d'éviter tout risque d'incendie et d'électrocution, éviter de surcharger les prises murales et les prises de courant.
22. **DÉCHARGE ÉLECTROSTATIQUE** – Débrancher l'appareil du réseau électrique et retirer les piles en cas de fonctionnement défectueux. Connecter de nouveau l'appareil après un bref instant.

Précautions lors de l'utilisation des piles :

Tenir hors de portée des enfants.

Respecter les polarités / le sens des branchements + et -

Ne pas mettre les piles en court-circuit.

Ne pas recharger les piles.

Ne pas démonter les piles.

Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée.

Ne pas jeter au feu.

Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées.

Remplacer en même temps toutes les piles par des piles neuves identiques.

Avertissement: les batteries (blocs de batteries ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.

Les piles usagées sont recyclables: Ne les jetez pas à la poubelle ! Rapportez-les à votre magasin qui les fera recycler !

PRECAUTIONS :



CE LECTEUR CD EST UN APPAREIL À LASER DE CLASSE I. TOUTEFOIS, CE LECTEUR CD UTILISE UN RAYON LASER VISIBLE/INVISIBLE SUSCEPTIBLE D'OCCASIONNER UNE RADIATION DANGEREUSE A L'ÉLÉMENT EXPOSÉ SI LE RAYON EST DIRIGÉ. ASSUREZ-VOUS D'UTILISER LE LECTEUR CD CORRECTEMENT, EN CONFORMITÉ AVEC LES INSTRUCTIONS.

L'UTILISATION DE COMMANDES, RÉGLAGES, PERFORMANCES OU DE PROCÉDURES DIFFÉRENTES DES INSTRUCTIONS SPÉCIFIÉES DANS LE PRÉSENT MANUEL PEUT OCCASIONNER UNE EXPOSITION À DES RAYONNEMENTS DANGEREUX. VEJLLEZ À NE PAS OUVRIR LES COUVERCLES ET À NE PAS RÉPARER L'APPAREIL VOUS-MÊME.

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION ET D'ÉVITER TOUTE INTERFÉRENCE GÊNANTE, UTILISER UNIQUEMENT LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS.

REMARQUES RELATIVES À CETTE NOTICE D'UTILISATION :

Les corrections et modifications de la notice d'instruction en vue d'éliminer d'éventuelles erreurs typographiques et inexactitudes de publication, et en vue de l'adaptation aux améliorations (modifications) techniques des dispositifs peuvent uniquement être effectuées par le fabricant à tout moment et sans préavis. Les modifications de ce type sont envisagées dans les versions ultérieures du présent manuel d'utilisation. Tous droits réservés.

1. Toutes les illustrations sont offertes à titre exclusivement indicatif et ne présentent pas toujours la représentation exacte de l'appareil.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances suffisantes, à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité et aient reçu des instructions pour l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être sous surveillance afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec le dispositif.

REMARQUES COMPLÉMENTAIRES SUR L'APPAREIL :

- Réglage d'un niveau de son approprié.
- Si vous écoutez continuellement de la musique à un volume élevé, votre capacité auditive s'adapte progressivement et vous avez l'impression que le volume est inférieur.
- Il est possible que ce qui vous semble normal soit déjà depuis longtemps un volume trop élevé et nuisible à votre santé.
- Afin de vous protéger face à une telle situation, réglez le volume à un niveau bas.
- Augmenter le volume progressivement.
- Les dommages subis par votre capacité auditive peuvent être importants et sont irréversibles.
- Si vous constatez un problème d'audition, veuillez consulter un médecin.

Condensation :

- Une condensation peut se présenter lors du transfert de l'appareil d'un environnement froid à un environnement chaud. En cas de présence d'humidité à l'intérieur du lecteur, il est possible que l'appareil ne fonctionne pas correctement. Ne pas allumer l'appareil et attendre environ une heure jusqu'à ce que l'humidité se soit évaporée.

Économie d'énergie :

- En cas d'inutilisation de cet appareil, il est recommandé d'éteindre le lecteur au moyen de l'interrupteur.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, il doit être débranché de la prise électrique.

Déballage :

- Retirer délicatement l'appareil de son emballage. Veuillez conserver l'emballage pour une utilisation postérieure.
- Retirer soigneusement les éventuels cartons et housses de protection.

CARACTÉRISTIQUES

Ce dispositif est compatible avec les types de disque suivants :
DVD/VCD/CD/MP3/CD-R/CD-RW/ PICTURE-CD.

Remarque : Les disques suivants NE SONT PAS compatibles avec ce lecteur :

- 1) Les DVD dont le code régional ne correspond pas au code régional du lecteur. Vérifier l'étiquette du code régional sur l'emballage du disque. Le code régional "ALL" [TOUS] est compatible avec tous les types de lecteurs.
- 2) Les DVD achetés en dehors du pays d'application.
- 3) Les applications PC sur les CD-R/CD-RW et CD-ROM pour PC, et CD-MP3 sous format Windows.
- 4) Les MP3, CD-R/CD-RW sous format inapproprié.

Sorties vidéo et audio :

- Sortie vidéo
- Sortie coaxiale
- Sortie Scart (Péritel)
- Sortie audio gauche ML
- Sortie audio droite MR

Autres caractéristiques :

- Menu sur écran
- Zoom numérique
- Contrôle parental
- Visualisation d'image JPEG

Fonctions DVD :

- Configuration des sous-titres
- Configuration de langue audio
- Configuration d'angle de caméra

Format TV :



- Système couleur PAL/ NTSC
- Format d'écran 4:3 / 16:9

INFORMATIONS GÉNÉRALES

À propos des DVD






Les DVD (Digital Versatile Disc) sont des supports vidéo numériques sous format MPEG II qui présentent toute une gamme de capacités révolutionnaires. La technologie de compression vidéo MPEG II offre une capacité pour une image excellente avec une résolution minimale de 500 lignes sur écran, jusqu'à 8 pistes audio différentes pour les langues, jusqu'à 9 angles de caméra différents et jusqu'à 32 sous-titres de langues différentes (pour autant que le disque DVD soit compatible avec ces fonctions).

Informations sur disques

Type du disque	Encodage	Capacité	Taille du disque	Résolution horizontale	Sous-titre	Langues	Symboles
DVD	Numérique/ MPEG II/ MPEG 4	Couche unique / Face unique 4,7 Go = 2 heures Couche unique / Face double 8,5 Go = 4 heures Couche double / Face unique 9,4 Go = 4,5 heures Couche double / Face double 17 Go = 8 heures	12 cm / 8 cm	500 lignes	32	8	
CD	Numérique	650 MB=74 min	12 cm / 8 cm	-	-	1	

SYMBOLES DVD

En fonction du fabricant, chaque disque présente des fonctions et caractéristiques différentes. Les symboles suivants représentent certaines de ces fonctions.

	Nombres de langues audio		Format d'écran
	Nombre de sous-titres des langues		Zoom
	Angle de caméra		

REMARQUE

Certaines fonctions de ce lecteur varient suivant le logiciel des DVD correspondants. Il est possible que le lecteur ne puisse pas exécuter certaines fonctions ou qu'il requière des réglages spéciaux. Vérifier les spécifications figurant sur l'emballage du disque ou suivre les instructions du disque sur l'écran.

Code régional	Région
1	Canada, États-Unis
2	Europe (y compris, la Pologne, la Roumanie, la République Tchèque) le Japon, le Moyen-Orient (y compris l'Arabie saoudite, l'Égypte, l'Iran) l'Afrique du Sud.
3	Asie de l'Est (y compris Hong Kong, Taiwan, Corée du Sud), Asie du Sud-est
4	Australie, Caraïbes, Amérique centrale et Amérique du Sud, Mexique, Nouvelle-Zélande
5	Afrique, Ex-Union soviétique, Inde, Corée du Nord, Pakistan
6	Chine

À propos du port USB

Le port USB du lecteur est compatible avec la spécification USB2.0 : Vous pouvez connecter des disques : des cartes /des disques durs au port USB, mais pour les disques durs, le lecteur DVD est uniquement compatible avec les formats FAT16 et FAT32 et peut uniquement reproduire la première partition. Vous pouvez reproduire les fichiers : MP3, JPG et MP4 (AVI) moyennant connexion au port USB.

À propos de la radio FM

Appuyer sur la touche "FUNCTION" [FONCTION] sur le panneau frontal ou sur la télécommande pour entrer dans le mode radio FM. Appuyer sur la touche "AUTO" sur le panneau frontal ou sur la touche "SEARCH"[RECHERCHE] de la télécommande. Le lecteur recherche et mémorise automatiquement les chaînes FM.

À propos des MP3

MP3 (MPEG 1, Audio Layer 3) est un format audio numérique qui permet de télécharger rapidement des fichiers dont la qualité sonore est aussi bonne que celle des CD. Les MP3 utilisent un encodage entropique pour minimiser le nombre de sons superflus dans un signal audio. Ils réduisent la musique d'un CD moyennant un facteur 12, sans perte de qualité appréciable. Un CD normal de 74 minutes peut ainsi emmagasiner plus de 130 morceaux.

Fréquence d'échantillonnage	Débit binaire	Qualité
44,1 kHz	56 Kbps	↓ Qualité radio FM ↓ Qualité proche de CD Bonne qualité CD ↓ Qualité studio
44,1 kHz	64 Kbps	
44,1 kHz	80 Kbps	
44,1 kHz	96 Kbps	
44,1 kHz	112 Kbps	
44,1 kHz	128 Kbps	
44,1 kHz	160 Kbps	
44,1 kHz	192 Kbps	
44,1 kHz	224 Kbps	
44,1 kHz	256 Kbps	

Informations sur le disque

La fréquence d'échantillonnage doit être de 44,1 KHz et le débit binaire est recommandé entre 128 Kbps et 256 Kbps afin d'obtenir la meilleure performance possible. Des paramètres de qualité supérieurs requièrent généralement une plus grande taille de fichier.

Disques non compatibles :

Les disques dont le code régional ne correspond pas au code régional du lecteur. Vérifier le label correspondant sur l'emballage du disque. Le code régional "All" (Tous) est compatible avec tous les types de lecteurs.

Les DVD achetés en dehors du pays de l'application.

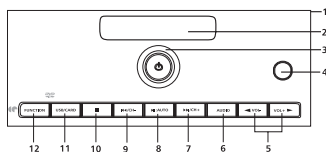
Les applications PC sur disques CD-R/CD-RW.

Les CD-ROM pour PC.

Les CD-MP3 sous format Windows.

DISPOSITIF

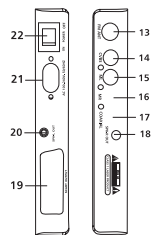
Panneau frontal



1. Porte DVD
2. Affichage
3. Commutateur
4. Capteur infrarouge
5. VOL-/VOL+ Réduit/Augmente le volume
6. Touche AUDIO
7. ►► / CH+ Suivant/recherche canal avant
8. ►||/AUTO lecteur/Pause/Automatique
9. ◀◀/CH- Précédent/recherche canal arrière
10. ■ Arrêt
11. USB/CARD Passe du mode USB au mode carte
12. Touche de FONCTION

Panneau arrière

13. FM ANT FM port pour antenne
14. Sortie CVBS (vidéo)
15. ML : Sortie audio gauche (blanc)
16. MR : Sortie audio droite (rouge)
17. Sortie COAXIALE
18. SPK-R OUT Sortie haut-parleur de droite
19. SORTIE SCART
20. SPK-L OUT Sortie haut-parleur de gauche
21. 100-240V ~ 50/60HZ Connexion câble électrique
22. O/I Bouton Marche/arrêt



Vue du dessus

23. Lecteur carte SD/MMC/MS
24. Port USB

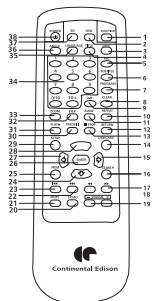


Accessoires

- 2 haut-parleurs
- Pied avec partie de connecteur
- Câble audio et vidéo
- Câble d'alimentation secteur
- Câble d'antenne

TÉLÉCOMMANDE

1. Touche FONCTION (DVD/AUX/radio)
2. OSD Réglages de langue d'affichage
3. TITLE Ouvrir menu DVD/CD
4. LANGUAGE Réglages des langues (audio)
5. MENU Ouvrir ou quitter DVD/CD
6. PBC Commande de lecture (VCD)
7. PROGRAM Lecture programmée
8. CLEAR Supprimer liste de programmation
9. A-B Répétition de la séquence
10. REPEAT Répétition de la lecture
11. SLOW Mouvement ralenti
12. RETURN Retour à la configuration antérieure
13. ■ Arrêt
14. USB/CARD Alterne entre modes USB et carte
15. Navigation DROITE
16. SEARCH Recherche de stations en mode radio
17. ►► Avance rapide
18. ◀◀ Retour
19. - Volume + Réduit/augmente le volume
20. ST/MO Stéréo/Mono
21. MUTE Annule le son
22. ►►| Suivant
23. ◀◀| Précédent
24. Navigation INFÉRIEUR



25. MEM Mémoire (stations radio) / HD Multimédia
26. Touche ENTER
27. Navigation GAUCHE
28. Navigation SUPÉRIEUR
29. Touche SETUP (CONFIGURATION)
30. Pause ||
31. Lecture ►
32. STEP Gel d'image
33. Touche ZOOM
34. Touches numériques 1-0 0/10. 10+
35. ANGLE Angle de la caméra
36. Touche SUBTITLE (sous-titres)
37. Égalisateur 3D
38. Touche MARCHÉ / ARRÊT

REMARQUES RELATIVES AU FONCTIONNEMENT

Éviter d'exposer la télécommande à des températures extrêmes, par exemple en l'exposant aux rayons directs du soleil. S'assurer qu'aucun corps étranger ne pénètre dans le logement des piles, en particulier des objets métalliques. Si le capteur infrarouge du lecteur est exposé à un ensoleillement direct puissant ou à une intense illumination artificielle, il est possible qu'il ne puisse pas détecter les signaux envoyés par la télécommande. Si vous prévoyez de ne pas utiliser la télécommande pendant une période de temps prolongée, veuillez retirer les piles afin d'éviter toute fuite ou corrosion.

CONNEXIONS DU SYSTÈME D'INSTALLATION

Retirer délicatement le dispositif et les haut-parleurs de l'emballage ; retirer tous les éléments de l'emballage. Fixer la partie du connecteur en la faisant glisser dans les guides situés à l'arrière du dispositif, jusqu'à ce qu'elle soit bloquée dans les deux ouvertures à la base du dispositif. Fixer ensuite le dispositif, y compris la partie du connecteur, au pied de manière à ce que les deux ergots situés à la base de la partie du connecteur soient bloqués dans les deux ouvertures du pied. Fixer le haut-parleur de gauche du côté gauche et le haut-parleur droit du côté droit. Il y a un logement pour le câble à l'arrière de chaque haut-parleur. Connecter les câbles du haut-parleur aux prises respectives (SPK-L OUT et SPK-R OUT) à gauche et à droite de l'appareil. Si les câbles sont trop courts, ouvrez les logements des câbles et déroulez les câbles à la longueur souhaitée. Connecter le dispositif à un téléviseur ou à un amplificateur. Veuillez vous reporter à l'illustration ci-dessous. Une fois que toutes les connexions ont été réalisées, connecter le câble d'alimentation à l'emplacement situé sur la gauche à l'arrière de l'appareil. Connecter la fiche du câble à une prise murale appropriée.

Connexion à un téléviseur

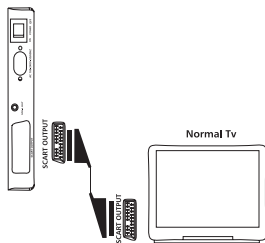
Connecter le câble SCART à la sortie SCART du dispositif et à l'entrée SCART du téléviseur.

Sortie SCART

Entrée SCART

TV normal

Vous pouvez connecter le câble d'antenne radio FM fourni.



Vous pouvez connecter l'appareil à votre téléviseur à l'aide du câble audio/vidéo fourni. Connectez la fiche jaune à la sortie CVBS, la fiche rouge à la sortie audio MR, la fiche blanche à la sortie audio ML de l'appareil. Puis connectez les autres fiches jaune, rouge et blanche aux entrées correspondantes sur votre téléviseur. Sélectionnez la source A / V de votre téléviseur.

CONNEXION AUDIO AVEC UN AMPLIFICATEUR STÉRÉO



[Régler l'amplificateur au mode de sortie correspondant. Veuillez vous référer au menu de votre amplificateur].

COAXIAL - Entrée coaxiale - Amplificateur stéréo

1. Ouvrir le logement des piles. Pousser l'ergot situé au dessus de la marque OPEN [OUVRIR] et soulever le couvercle.
2. Insérer deux piles de type AAA (UM-4 ou LR03).
3. Veillez à respecter la correspondance des polarités indiquée par les symboles + et -.
4. Fermer ensuite le logement des piles.

Précautions lors de l'utilisation des piles

Tenir hors de portée des enfants.

Respecter les polarités / le sens des branchements + et -

Ne pas mettre les piles en court-circuit.

Ne pas recharger les piles.

Ne pas démonter les piles.

Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée.

Ne pas jeter au feu.

Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées.

Remplacer en même temps toutes les piles par des piles neuves identiques.

Avertissement : les batteries (blocs de batteries ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.

Les piles usagées sont recyclables : Ne les jetez pas à la poubelle !

Rapportez-les à votre magasin qui les fera recycler

Utilisation de la télécommande

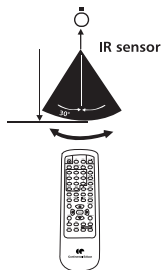
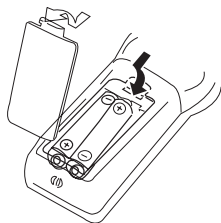
Diriger la télécommande d'une distance maximale de 6 m et à un angle de 30° respectivement du dispositif.

Veillez vous assurer qu'il n'existe aucun obstacle entre la télécommande et le capteur infrarouge du dispositif.

Allumer le dispositif

Allumer le téléviseur et, s'il a été connecté, l'amplificateur et régler le téléviseur sur le mode correspondant (AV1, AV2...). En cas de modulateurs VCR ou RF, chercher le canal correct jusqu'à ce que le logo DVD apparaisse sur l'écran. Si un amplificateur est connecté, veuillez le régler sur le mode de sortie correspondant.

Appuyer sur l'interrupteur électrique de MARCHÉ/ARRÊT situé à l'arrière de l'appareil afin d'allumer celui-ci.



Chargement et lecture des disques

Ouvrir le compartiment DVD en l'abaissant vers le bas (Open - Ouvrir). Insérer un disque avec la face imprimée orientée vers vous. Appuyer délicatement le disque sur la broche. Fermer la porte du tiroir (Close-Fermer).

Lecture automatique

Le dispositif va effectuer un balayage du disque pendant quelques secondes (Loading-Chargement), puis va démarrer automatiquement la lecture. Remarque : le chargement d'un disque MP3 prend habituellement un peu plus de temps.

Menu DVD sur l'écran




Appuyer sur ► sur le panneau frontal ou sur la télécommande pour démarrer la lecture.

Utiliser les touches de navigation pour sélectionner une configuration du menu et confirmer en appuyant sur la touche ENTER [ENTRER].



MESSAGES D'ERREUR

Les messages suivants apparaîtront sur l'écran, en cas de problème de format du DVD.

	« WRONG REGIONAL DISC » : [DISQUE RÉGIONAL ERRONÉ]. Le code régional du disque ne correspond pas au code régional du lecteur (régions 1 à 6)
	« WRONG PASSWORD » [MOT DE PASSE ERRONÉ] Le niveau de classification du disque est supérieur à celui qui a été configuré pour le lecteur (veuillez vous reporter au contrôle parental), ou bien vous avez introduit un mot de passe incorrect. Le dispositif ne reproduira pas le disque, mais affichera ce message.
	« WRONG DISC » [DISQUE ERRONÉ] Le lecteur est équipé d'un logiciel de détection automatique de la qualité du disque. Lorsque le lecteur détecte un disque défectueux ou endommagé, il va reproduire le disque avec une qualité inférieure ou annuler la lecture, suivant le degré de détérioration du disque.

La qualité de fabrication des DVD varie ; il est possible que certains DVD ne soient pas conformes aux standards du secteur. Le dispositif peut reproduire certains disques formatés correctement, mais la qualité de la lecture et du fonctionnement peut être inférieure à la norme.

FONCTIONS

Ouvrir/Fermer la porte

Ouvrir la porte directement en l'abaissant vers le bas.

Menu

Mode DVD

Pendant la lecture du DVD, appuyer sur la touche MENU pour retourner au menu principal. Vous pourrez y utiliser les touches de navigation pour sélectionner une configuration.

Lecture

Appuyer sur la touche ► pour la lecture.

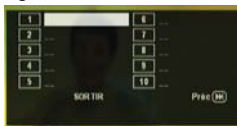
Mode VCD

Pendant la lecture VCD2.0, appuyer sur la touche MENU à plusieurs reprises, jusqu'à ce que PBC ON ou PBC OFF apparaisse sur l'écran.

Titres

Pendant la lecture des DVD, appuyer sur la touche TITLE pour afficher le menu des titres DVD.

Programmer la lecteur



En utilisant la fonction de programmation de la lecture, vous pouvez définir l'ordre dans lequel les chapitres ou morceaux sont reproduits, jusqu'à un maximum de 16.

Mode DVD

Dans le menu de programmation, utiliser les touches numériques pour introduire le numéro de la piste. Confirmer avec la touche ENTER [ENTRER]. Introduire ensuite le numéro du chapitre ; puis confirmer une nouvelle fois avec ENTER [ENTRER]. La programmation est maintenant achevée.

- Appuyer sur la touche ►► pour démarrer la lecture programmée.
- Appuyer sur la touche d'arrêt ■ pour interrompre la lecture programmée.
- Appuyer sur la touche CLEAR [EFFACER] sur la télécommande pour supprimer les saisies erronées. Appuyer sur la touche une seconde fois pour supprimer toutes les pistes.

Mode CD/VCD

Dans le menu de programmation, utiliser les touches numériques pour introduire le numéro de la piste et confirmer avec la touche ENTER [ENTRER]. La programmation est maintenant achevée.



- Appuyer sur la touche ►► pour démarrer la lecture programmée.
- Appuyer sur la touche d'arrêt ■ pour interrompre la lecture programmée.

Remarque : Certains DVD ne sont pas compatibles avec la lecture programmée. Les disques n'ayant qu'une seule piste peuvent pas être programmés. Les disques MP3 ne peuvent pas être programmés.

Arrêt

Au cours de lecture, appuyer sur la touche d'arrêt une fois pour accéder au mode d'arrêt temporaire. Le message « Appuyer sur la touche de lecture pour continue » apparaîtra. Pour interrompre définitivement la lecture, appuyer sur la touche d'arrêt une seconde fois.

Silencieux

En cours de lecture, appuyer sur la touche MUTE pour annuler le son. Appuyer une nouvelle fois sur cette touche ou sur la touche VOL/+ pour réactiver le son.

Passer des pistes

- ►►| Suivant : appuyer sur cette touche pour passer au chapitre suivant du DVD, au titre suivant du VCD ou à la piste suivante du CD.
- ◀◀| Précédent : appuyer sur cette touche pour passer au chapitre précédent du DVD, au titre précédent du VCD ou à la piste précédente du CD.

Remarque : Vous ne pouvez pas utiliser ces touches pour passer la SECTION D'AVERTISSEMENT. Les DVD ou CD ne possédant qu'une seule piste ne sont pas compatibles avec cette fonction.

Avance/rembobinage rapide

Vous pouvez utiliser différentes vitesses pour avancer ou reculer rapidement dans la lecture.

- ◀◀ (F.R.) À chaque pression de cette touche, la lecture reculera comme suit : Lecture ◀◀ 2 - ◀◀4- ◀◀8- ◀◀ 16- ◀◀ 32- ◀◀ Lecture
- ►► (F.F.) À chaque pression de cette touche, la lecture avancera comme suit : Lecture 2 - ►► 4- ►► 8- ►► 16- ►► 32- ►► Lecture

Remarque : Cette fonction n'est pas disponible pendant les SECTIONS D'AVERTISSEMENT des disques.

Avance ralentie

Pendant l'avance au ralenti, le son est désactivé. Appuyer sur la touche SLOW à plusieurs reprises pour réduire la vitesse de lecture comme suit : Lecture – 1/2 – 1/4d – 1/6d – 1/169 – Lecture Appuyer sur la touche de lecture à tout moment pour reprendre la lecture normale.

Gel d'image

Pendant la lecture d'un disque CD (MP3), appuyer sur la touche de pause pour interrompre temporairement la lecture. Appuyer sur ►|| pour reprendre la lecture normale. Pendant la lecture d'un disque DVD/VCD, appuyer sur la touche de pause pour interrompre temporairement la lecture. Appuyer une nouvelle fois sur la touche de pause pour passer à l'image fixe suivante. Appuyer sur ►|| pour reprendre la lecture.

Répéter la lecture

Pendant la lecture d'un disque, appuyer une fois sur la touche REPEAT. L'écran affichera le mode de répétition.

Répétition de la piste ou du chapitre

Appuyer à plusieurs reprises sur REPEAT pour répéter les chapitres ou les pistes de la manière suivante :

- DVD :
 - REP. CHAPTER répéter le chapitre
 - REP. TITLE répéter le titre
 - REP. ALL répéter tout le disque
- VCD/CD :
 - REP. 1 répéter le titre actuel
 - REP. ALL répéter tous les titres
 - REP. TRACK répéter toutes les pistes
- MP3 :
 - Single : reproduire 1 piste
 - Repeat one répéter 1 piste
 - Repeat Folder répéter le dossier
 - Folder reproduire le dossier

Remarque : Tous les DVD ne sont pas compatibles avec la fonction de répétition.

Répéter la séquence

Pour répéter une séquence déterminée du disque.

- Appuyer sur la touche A-B au point de départ de la séquence. L'écran affichera le message « Repeat A ».
- Appuyer une nouvelle fois sur cette

touche à la fin de la séquence souhaitée. L'écran affichera « Repeat A-B ». La séquence sera reproduite de manière répétée jusqu'à ce que la fonction soit interrompue.

- Appuyer sur le bouton une troisième fois. L'écran affichera "Cancel A-B". Le dispositif annulera la fonction et reprendra la lecture normale.

Remarque : Tous les DVD ne sont pas compatibles avec la fonction de répétition de séquence. Les disques MP3 ne sont pas compatibles avec cette fonction.

Affichage sur écran

Appuyer sur la touche OSD de la télécommande afin d'afficher les données relatives à la durée et à la situation de lecture. Veuillez vous reporter au chapitre OSD (AFFICHAGE SUR ÉCRAN) pour plus d'informations.

Piste sonore

Pendant la lecture de disques CD/VCD/MP3, appuyer sur la touche LANGUAGE [LANGUE] pour afficher la piste sonore actuelle. Appuyer une nouvelle fois sur la touche pour passer à la piste sonore suivante.

Langue audio

Pendant la lecture d'un DVD, appuyer sur la touche LANGUAGE [LANGUE] à plusieurs reprises pour configurer la langue audio souhaitée. Un DVD peut contenir jusqu'à 8 langues audio différentes.

Sous-titres

Pendant la lecture d'un DVD, appuyer à plusieurs reprises sur la touche SUBTITLE [SOUS-TITRE] pour afficher les sous-titres souhaités. Un DVD peut contenir jusqu'à 32 langues de sous-titres.

Perspective de la caméra

Pendant la lecture d'un DVD, appuyer sur la touche ANGLE à plusieurs reprises, afin de configurer l'angle de caméra souhaité. Un DVD peut contenir jusqu'à 9 réglages d'angle de caméra différents.

Zoom

Pendant la lecture des DVD/VCD, appuyer sur la touche ZOOM à plusieurs reprises afin d'amplifier l'image affichée sur l'écran de la manière suivante : ZOOM x2, ZOOM x3, ZOOM x4, ZOOM x1/2, ZOOM x1/3, ZOOM X1/4 et ZOOM OFF (désactivé).



Remarque : Il est possible que la qualité de l'image soit détériorée suivant les différents réglages.

Volume

Pendant la lecture, appuyer à plusieurs reprises sur VOL+ et VOL-, afin de régler le volume suivant les souhaits. Vous pouvez contrôler votre configuration sur l'écran.

Remarque : Le réglage de volume ne fait pas référence à la sortie audio numérique.

USB

Appuyer en premier lieu sur la touche USB / CARD située sur le panneau frontal, puis utiliser les touches de navigation pour sélectionner l'option USB. Si aucun dispositif USB n'a été connecté, le message « None » [Aucun] apparaîtra sur l'écran. Veuillez connecter un dispositif USB au lecteur. Le lecteur va balayer le dispositif et affichera USB1 sur l'écran : confirmer en appuyant sur ENTER pour afficher le menu avec tous les dossiers et les fichiers. Utiliser les touches SUPÉRIEUR / INFÉRIEUR pour signaler le dossier ou fichier. Ou bien utiliser la touche de DROITE pour ouvrir un dossier ou la touche de GAUCHE pour le fermer. Après avoir souligné un fichier, appuyer sur ENTER pour démarrer la lecture.



Informations sur l'affichage sur écran

Fichier (dossier) actuel / nombre total de fichiers (dossiers)

Durée de lecture actuelle de la piste en cours de lecture

Durée de lecture totale de la piste en cours de lecture

Mode de lecture

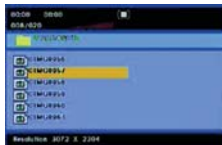
Niveau de volume

Nom du dossier actuel

Fichier actuel

Dossier actuel

Fichiers JPEG



AV



Remarque : En ce qui concerne l'utilisation du port USB, connecter uniquement les clés USB ou autres supports de stockage directement au port. Ne pas utiliser de câbles USB pour la connexion, étant donné que ces derniers pourraient occasionner des interférences.

CARTE

Insérer une carte dans la rainure pour cartes située sur la partie supérieure du dispositif. Appuyer sur la touche USB / CARD sur le dispositif et sélectionner MCR. Pour les fonctions, veuillez vous référer à la section USB.

CONFIGURATIONS DU MENU

Instructions générales pour le menu de configuration

- Appuyer sur la touche SETUP [CONFIGURATION] pour ouvrir le menu principal.
- Utiliser les touches de navigation de GAUCHE et de DROITE pour sélectionner un sous-menu (jaune). Appuyer sur la touche INF. ou sur ENTER [ENTRER] pour activer la page du sous-menu.
- Utiliser les touches SUP / INF. pour signaler la configuration souhaitée. L'option concernée sera signalée en vert.

La ligne du bas présentera une brève description de la fonction. Confirmer en appuyant sur ENTER [ENTRER] ou sur la touche de DROITE. Les options de cette configuration seront présentées sur la droite. L'option activée actuellement est signalée en vert. Après la modification et confirmation d'une configuration, cette option sera signalée en rouge.

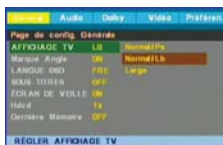
- Appuyer sur SETUP pour sortir du menu de configuration.

Sous-menus du menu de configuration

Généralités (Page de configuration générale)
Appuyer sur SUP / INF. et sur ENTER [ENTRER] pour modifier l'affichage TV, l'angle, la langue d'affichage, les sous-titres, l'économiseur d'écran, le HDCD et les dernières configurations de mémoire.

AFFICHAGE TV

Sélectionner une option entre Normal / Ps, Normal / Lb ou Wide.



Screen	4:3	16:9
Film format	Full	Letter box
4:3		
16:9		

Note : The actual effect depends on the TV

- Screen = Écran
- Film format = Format du film
- Full = Plein écran
- Letterbox = Panoramique
- Wide = Large

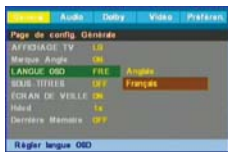
Remarque : L'effet réel dépend du téléviseur et de la version vidéo. Certains DVD contiennent des informations relatives au type de TV et ces configurations ne peuvent donc pas être modifiées.

ANGLE DE LA CAMÉRA (Marque de l'angle)



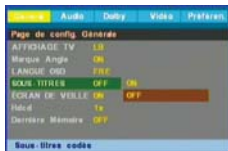
Lorsque vous activez cette fonction (ON), le symbole apparaît sur l'écran, pour autant que votre DVD contienne plusieurs configurations d'angle de caméra différentes. Lorsque vous désactivez cette fonction (Off), le symbole n'apparaîtra plus.

LANGUE D'AFFICHAGE (OSD)



Signaler cette configuration et utiliser les touches de navigation pour sélectionner la langue souhaitée. Confirmer avec ENTER [ENTRER]. Le menu de l'écran sera affiché dans la langue choisie.

SOUS-TITRES (Légendes)



Signaler cette configuration pour activer ou désactiver les sous-titres (On/Off). Si la fonction est activée, les sous-titres seront affichés pour autant que le DVD contienne les sous-titres choisis. Si elle est désactivée, les sous-titres ne seront pas affichés.

ÉCONOMISEUR D'ÉCRAN (Screen saver)



Activer l'économiseur d'écran (On) afin de prolonger la durée de vie de l'écran. L'économiseur d'écran se met en marche lorsque le lecteur DVD n'a réalisé aucune opération pendant plusieurs minutes.

DERNIÈRE POSITION DE MÉMOIRE



Activer cette fonction (On) pour que le lecteur reprenne la lecture à l'endroit exact où elle a été interrompue. Lorsque cette fonction est désactivée (Off), le disque démarrera la lecture dès le début après une interruption et une reprise de la lecture.

Audio (Page de configuration audio)

Appuyer sur SUP / INF et ENTER pour modifier le haut-parleur, le SPDIF, l'égalisateur et les réglages 3D.

HAUT-PARLEURS



Signaler la configuration et afficher les options disponibles en appuyant sur ENTER.

Downmix (mixage réducteur) :

- Stéréo : sélectionner cette option pour écouter de la musique originale.

Utiliser la touche de GAUCHE pour retourner au menu audio.

SPDIF



Signaler cette configuration et confirmer en appuyant sur ENTER.

- Sortie SPDIF : Cette option reconnaît le format de la sortie audio numérique :
- SPDIF Off : aucune sortie de signal via sortie coaxiale ou optique.
- SPDIF / Raw : sélectionner cette option si votre lecteur DVD est connecté à un amplificateur via câble coaxial (optique). Lors de la lecture d'un disque enregistré sous formats audio Dolby Digital, DTS ou MPEG, les signaux numériques respectifs seront transmis via sortie coaxiale (optique).
- SPDIF / PCM : Sélectionner cette option si votre lecteur DVD est connecté à un amplificateur stéréo numérique à 2 canaux. Lors de la lecture de disques enregistrés sous formats audio Dolby Digital ou MPEG, les signaux audio seront convertis en un signal PCM à deux canaux et transmis via sortie coaxiale (optique).

LPCM Out :

Sélectionner entre trois vitesses de sortie : 48 K, 96 K, 128 K. Lorsque l'appareil est connecté à un amplificateur, sélectionner une de ces options pour obtenir les meilleurs effets numériques. Confirmer vos réglages avec ENTER.

Appuyer à plusieurs reprises sur la touche de GAUCHE pour retourner au menu audio.

ÉGALISATEUR

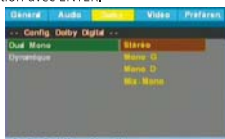


Souligner cette configuration et confirmer avec ENTER. Sélectionner un Type EQ (Aucun, Rock, Pop, Live, Dance, Techno, Classic ou Soft). Vous pouvez aussi activer (On) ou désactiver (Off) les configurations Bass Boost, Super Bass et Treble Boost. Confirmer vos réglages avec ENTER.

Appuyer à plusieurs reprises sur la touche de GAUCHE pour retourner au menu audio.

3D (Traitement 3D)

Souligner l'option 3D et confirmer avec ENTER. Pour le mode Reverb, sélectionner entre les 8 options différentes : Off, Concert, Living Room, Hall, Bathroom, Cave, Arena et Church. Confirmer votre sélection avec ENTER.



Appuyer sur SUP / INF. et ENTER pour modifier les configurations de gamme dynamique et Dual Mono.

DUAL MONO



Stéréo : écouter de la musique originale.

L-Mono : écouter uniquement la bande sonore de gauche.

R-Mono : écouter uniquement la bande sonore de droite.

Mix-Mono : son comme au cinéma avec 2 systèmes de haut-parleurs.

GAMME DYNAMIQUE

Si vous sélectionnez la configuration totale (FULL), la valeur maximale du signal audio est à son niveau le plus bas. Si vous désactivez cette configuration (OFF), la valeur est à son niveau le plus haut.

Vidéo (Page de configuration vidéo)

Appuyer sur SUP/INF. et ENTER pour modifier les configurations de la composante vidéo, de la résolution, la qualité.

COMPOSANTE VIDÉO



Off : sélectionner ce réglage (Off) si votre lecteur DVD utilise des câbles AV pour la connexion au téléviseur.

- Rgb : sélectionner cette option si votre lecteur utilise un câble Scart pour la connexion au téléviseur.

QUALITÉ



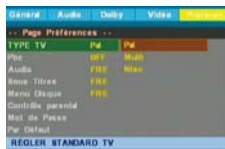
Signaler cette option et confirmer avec ENTER. Modifier la netteté et les gammas (Aucun, Bas, Moyen, Élevé). Régler la luminosité, le contraste, la tonalité, la saturation et le retard de luminance au moyen des touches GAUCHE/DROITE. Confirmer avec ENTER.

Préférences (Page des préférences)

TYPE DE TV

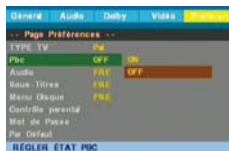
Pal, Auto, Ntsc : sélectionner une des options au moyen des touches de navigation et confirmer avec ENTER. Régler les configurations en fonction du système de votre téléviseur

PBC



Appuyer sur SUP/INF. et ENTER pour éditer le type de téléviseur, le PBC, la langue audio, les sous-titres, le menu du disque, le contrôle parental, le mot de passe et les configurations par défaut.

Remarque : Ces options seront activées en l'absence de lecture de disque.



Certains VCD / DVD sont compatibles avec la fonction de contrôle de lecture (PBC). Activer la fonction PBC (On) de façon à pouvoir utiliser les touches numériques pour introduire le numéro du titre pendant la lecture.

LANGUE AUDIO (Audio)



Cette option vous permet de modifier la langue audio au moyen des touches de navigation. Confirmer avec ENTER. Si le disque reproduit contient la langue sélectionnée, il sera reproduit dans cette langue. Choisissez parmi les options disponibles : anglais, français, allemand, italien, espagnol, portugais, russe, roumain et autres.

LANGUE SOUS-TITRES (Subtitle)



Cette option vous permet de modifier la langue des sous-titres au moyen des touches de navigation. Confirmer avec ENTER. Si le disque reproduit contient la langue sélectionnée, les sous-titres seront affichés dans cette langue. Choisissez parmi les options disponibles : anglais, français, allemand, italien, espagnol, portugais, russe, roumain et autres.

MENU DU DISQUE

Cette option vous permet de modifier la langue du menu au moyen des touches de navigation. Confirmer avec ENTER. Si le disque reproduit contient la langue sélectionnée, le menu sera affiché dans cette langue. Choisissez parmi les options disponibles : anglais, français, allemand



italien, espagnol, portugais, russe, roumain et autres. Remarque : Si la langue que vous avez sélectionnée n'est pas disponible, le disque sera reproduit dans sa langue par défaut.

CONTRÔLE PARENTAL



Utiliser cette fonction pour empêcher vos enfants de regarder des films violents ou à contenu sexuel.

Il existe 8 classifications : 1 Kid Saf, 2 G, 3 Pg, 4 Pg 13, 5 Pgr, 6 R, 7 Ncl17, 8 Adult. La classification 1 permet à toute personne de tout âge de regarder un film. La classification 8 permet uniquement aux adultes de regarder un film déterminé.

Remarque : Si le mode mot de passe est activé (On), vous pourrez uniquement modifier les classifications après avoir introduit le mot de passe. Introduire le mot de passe lorsque le message apparaît. Si le mot de passe est correct, le champ OK sera signalé de manière automatique. Confirmer avec ENTER. Si le mode mot de passe n'est pas activé (Off) les classifications ne sont pas actives.

MOT DE PASSE (Password)



Par défaut, le mode mot de passe est activé, ce qui signifie que vous ne pourrez pas modifier les classifications du contrôle parental ou le mot de passe.

Si vous souhaitez modifier les classifications du contrôle parental, vous devez d'abord introduire le mot de passe. Le mot de passe par défaut est 8888. Confirmer avec ENTER.

Si vous souhaitez modifier le mot de passe, vous devez introduire d'abord l'ancien mot de passe (Old Password).

Si ce dernier est correct, la boîte du nouveau mot de passe (New Password) sera signalée en vert. Introduire le nouveau mot de passe. Lorsque vous avez introduit un mot de passe avec 4 chiffres, la boîte Confirm Pwd (Confirmer le mot de passe) sera signalée en vert. Introduire une nouvelle fois le nouveau mot de passe. Si les deux saisies coïncident, Ok sera signalé. Confirmer avec ENTER [ENTRER] pour appliquer les nouvelles configurations.

Précaution : Assurez-vous de retenir le mot de passe, faute de quoi vous ne pourriez pas modifier les paramètres du



contrôle parental. Au cas où vous auriez oublié le mot de passe, veuillez contacter votre revendeur ou notre société.

CONFIGURATIONS PAR DÉFAUT (Default)

Sélectionner cette option et signaler Reset, afin de rétablir tous les paramètres de configuration par défaut.



RADIO

Syntoniser la radio

Déplier le câble de l'antenne fournie et connecter ce câble à la prise FM ANT située à l'arrière de l'appareil. Appuyer sur la touche FONCTION sur le panneau frontal ou la télécommande pour allumer la radio.

Recherche de stations

Appuyer sur les touches ►►/CH+ ou ►►/CH- sur le panneau frontal ou ►►|/◄◄ sur la télécommande pour chercher des stations vers l'avant ou vers l'arrière.

Recherche automatique

Appuyer sur la touche AUTO sur le panneau frontal ou sur la touche SEARCH (Recherche) de la télécommande pour démarrer la recherche. Appuyer sur la touche d'arrêt pour interrompre la recherche.

Passer d'une station à l'autre

Appuyer brièvement sur les touches ►►/►► de la télécommande pour syntoniser les stations manuellement. Appuyer sur les touches ►► / ◄◄ et les maintenir enfoncées pour rechercher à une vitesse rapide. Lorsque vous avez trouvé une station, lâcher les touches.

Mono/Stéréo

Utiliser la touche ST/MONO de la télécommande pour régler sur mono ou stéréo.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES DISQUES

Manipulation des CD

Retirer le CD de son boîtier.

Ne pas toucher les surfaces.

Ne pas coller des étiquettes ni écrire sur les CD.



Stockage

Stocker toujours les CD dans leur boîtier.

Ne pas exposer les disques à la lumière directe du soleil, à un environnement sale, poussiéreux, des zones humides ou des appareils de chauffage de voiture.

Nettoyage

Nettoyer les CD avec un chiffon doux.

Nettoyer les CD depuis le centre vers le bord.

DU CENTRE VERS LE BORD



CORRECT



INCORRECT

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Pour résoudre les problèmes habituels, veuillez lire et suivre la liste de résolution des problèmes. Si vous ne pouvez toujours pas résoudre le problème, veuillez consulter votre revendeur technique le plus proche.

PROBLÈME	SOLUTION
Pas d'électricité	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier si le câble électrique a été connecté correctement à la prise murale. • Vérifier si le commutateur a bien été connecté.
Aucune image	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier si les connexions du système ont été effectuées correctement et de manière sûre. • Vérifier si l'un des câbles de connexion a été endommagé. • Nettoyer le disque. • Vérifier si le téléviseur est bien allumé. Utiliser la télécommande du téléviseur pour connecter le mode AV.
Pas de son audio	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier si le téléviseur et l'amplificateur sont bien connectés et réglés correctement. • Vérifier si les connexions du téléviseur et de l'amplificateur ont bien été effectuées correctement et de manière sûre. • Utiliser la touche LANGUAGE sur la télécommande pour tester un autre réglage audio. • Vérifier si le son de l'appareil, du téléviseur ou de l'amplificateur n'a pas été annulé (MUTE- SILENCIEUX). • Le son est désactivé pendant les modes de REMBOBINAGE/AVANCE RAPIDE/PAUSE/IMAGE FIXE/MOUVEMENT RALENTI.
L'image n'est pas complète	<ul style="list-style-type: none"> • Régler le format de l'écran dans le menu du DVD.
Écran	<ul style="list-style-type: none"> • Modifier le format de l'écran du lecteur dans le MENU DE CONFIGURATION. Veuillez vous reporter au chapitre « CONFIGURATIONS DU MENU » dans le présent manuel.
Les fonctions SKIP ou SEARCH ne sont pas opérationnelles	<ul style="list-style-type: none"> • Certains disques ne permettent pas les opérations de saut ou recherche dans des sections déterminées du disque, spécialement pendant la SECTION D'AVERTISSEMENT. • Les disques ne contenant qu'un seul chapitre ou une seule piste ne permettent pas d'effectuer ces fonctions.
La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> • Diriger la télécommande vers le capteur infrarouge de l'appareil. • Vérifier si les piles de la télécommande correspondent bien à la polarité correcte. • Substituer les piles de la télécommande.
Fonctionnements incorrects	<ul style="list-style-type: none"> • Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le, déconnectez la fiche et attendez environ 30 minutes. Allumez de nouveau l'appareil qui devrait se réinitialiser automatiquement.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

CARACTÉRISTIQUES	CARACTÉRISTIQUES		
Formats vidéo	MPEG 1/2, JPEG		
Formats audio	MPEG2/MPEG1 Couche 2/3		
Types de disques	DVD/VCD/SVCD/MP3/Kodak-CD		
Système TV	PAL/NTSC/AUTO		
Audio	Gamme de fréquences	CD :	20 Hz-20KHz (EIA)
		DVD :	20 Hz-22KHz (48K)
			20 Hz-44KHz (96K)
	Alimentation électriques	100-240V-50/60Hz	
	Consommation d'énergie	<30W	
	Dimensions	400 x 200 x 56 mm	
	Gamme de fréquences FM	87,5-108MHz	
Télécommande	2xAAA (UM-4, LR03), non incluses		

SUJET À MODIFICATION SANS PRÉAVIS.

IMPORTE PAR :

E.M.C DISTRIBUTION

BP 92

77316 MARNE LA VALLEE CEDEX 2

France

FABRIQUE EN CHINE

LOT# EMC052011